

დალი ბეთნოშვილი

სიცოცხლის ფენომენი “ვეფხისტყაოსანში”
 (“ანდერძის” მიხედვით)

ქველ ქართულ მწერლობაში ფართო ადგილი უჭირავს ისეთ მნიშვნელოვან საკითხებს, როგორიცაა წუთისოფლის, ამქვეყნიური და ზეციური ცხოვრების, სიკვდილისა და სიცოცხლის არსის გარკვევა, რაც ჩვენ განხილული გვაქვს ორი უკვდავი ძეგლის იაკობ ცურატაველის “წმიდა შუშანიკის წამებისა” და მეფე-პოეტ თეომურაზ I-ის პოემის “წმება ქეთევან დელოფლისა” მიხედვით, რომლებიც ღრმა პრობლემატიკით გამოიჩინებიან და ეს საკითხი სხვადასხვა ჭრილში გვაქვს გაანალიზებული, ამჯერად კი “ვეფხისტყაოსანში” მაგალითზე განვიხილავთ; პოემა დიდ ადგილს უთმობს აღნიშნულ პრობლემას, იგი ფართო განხილვის საგანია და ამ ნაშრომში მხოლოდ მოკლედ გავაანალიზებთ მას.

ჰაგიოგრაფიული ჟანრის მახასიათებელი მხარე, მისი სპეციული თითქოს მეტ შესაძლებლობას იძლევა პერსონაჟის ხატ-სახის შესაქმნელად და წარმოსახვისათვის. ჰაგიოგრაფიამ ეროვნული მარტვილისა და მოღვაწის სახით, ფაქტობრივად, პირველმა დააყენა ადამიანის პრობლემა, რომელიც აგრეთვე ღრმად არის წამოჭრილი “ვეფხისტყაოსანში” და ფართო პლანში, სულ სხვა განზომილებაში გვიხატავს ადამიანს ავტორი. შოთა რუსთველიც ადამიანს წარმოვაჩინს არა ერთ ღროსა და სივრცეში და სტატიკურად, არამედ დინამიკაში, მოქმედებასა და მოძრაობაში, სხვადასხვა ღროსა და სივრცეში, სადაც თვალს ვადევნებთ ადამიანის თანდათანობით ცვლილებას, გარდაქმანს; ამ ცვლილებაში კი არეკლილია პიროვნების, სახე-ხასიათის ორივე ცხოვრების საზრისი, ნაჩვენებია, თუ რამდენადაა “ეს” და “ის” სამყარო მის სხეულებრივ არსში წარმოდგრილი და როგორ ხდება “ვეფხისტყაოსანის” გმირთა ცხოვრების, მათი ღვაწლის წარმართვა ამა ქვეყნიდან “იმ” საუფლოსაკენ. მართალია, ისინი ამქვეყნიურ ცხოვრებას ანიჭებენ უპირატესობას. მაგრამ მათ ყოველ ქმედებაში ჩანს მზერა იმქვეყნიური სასუფლევლისაკენ.

“შოახლოებულ არს სასუფლევლი ცათად” (შათ., 3, 2) და უფალი ყოველსა ადგილსა სახარებასა მას სასუფლევლისასა ქალაგებდა და კუალად, ამისა უწინარეს ანგელოზი ღალადებდეს: “დიდებად მაღალთა შინა ღმერთსა და ქუეყანასა ზედა მშვიდობად” (ლუკა, 2, 14) და კუალად, რომელი-იგი ინარებდეს იერუსალემს შესლევასა მას ზედა უფლისასა, იგინი იტყოდეს: “შვიდობად ცათა შინა და დიდებად მაღალთა შინა” (ლუკა, 19, 38) (ზასილი კესარიელი, 1983, გვ. 68).

სიკვდილ-სიცოცხლის პრობლემა მარადიულობის აუცილებელი პირობაა, რაც შოთა რუსთველმა გვამცნო ბიბლიური მსოფლმხედველობით გამსჭვალული აფორიზმით: “ღმერთმა ერთი რით აცხოვნოს, თუ მეორე არ წაწყმიდოს” (სტრ. 308, შოთა რუსთველი, 1966). შოთა რუსთველის თვალსაზრისი ემყარება სახარებას: “შენ რომელი დასთევი, არა ცხოვნდის, ვიდრემე არა მოკუდის” (I კორ., 15, 36). აღნიშნული ფრაზის შესახებ კორნელი კაეკლიძე წერს: “აშ აფორიზმით გამოხატულია კავშირი ორ კონტრასტულ მოვლენას შორის.

სიცოცხლესა (“აცხოვნოს”) და სიკვდილს (“წაწყმილოს”), სიცოცხლე-არსებობა განპირობებულია მოსპობა-სიკვდილით” (კ. კეკელიძე, 1958, გვ. 197).

რელიგიური მსოფლმხედველობით, კაცი კვდება (ხორციელად), მაგრამ ხორციელი სიკვდილით ყველაფერი არ სრულდება. იგი სიცოცხლის მედინია, “კაცის სიცოცხლე სიკვდილით არ სრულდება, არ თავდება-იგი გრძელდება, რადგან ქრისტიანული რწმენითაც, სიცოცხლე—სული კაცისა თავის არსებობას საიქიოში აგრძელებს, სააქაო სიცოცხლის გაგრძელება არის საიქიო სიცოცხლე” (ვ. ნოზაძე, 1963, გვ. 291).

ქრისტიანული ღვთისმეტყველების მიხედვით, სხეული ხრწნადი და წარმავალია, სული უკვდავი, რომელიც ცათა სასუფეველში დამკვიდრებისათვის და მუდმივი სიცოცხლისთვისაა შექმნილი. აქვე თუ გავიხსენებთ დავით გურამიშვილის ნააზრევს, აღმოვაჩენთ, რომ მასთანაც სიკვდილ-სიცოცხლის თემას უკავშირდება ხორციელი სიცოცხლის ხანმოკლეობა და სულიერი ცხოვრების მარადიულობის აღიარება. ღერქში “რეული” ვკითხულობთ: “ზორცია მიწა ტალახი, საწუთროს ფეხით ნალახი; **სული უსეულ მყოფელი, აქვს საუკუნო სოფელი.** ჩორცი მკვდარ-ხმელი ბალახი, აყოლებულად ნანახი, / სული ცხოვრების მპყრობელი, ვით ბაზმა გაუქრობელი” (დ. გურამიშვილი, 1980, გვ. 184) (დაყოფა ჩემია — ღ.ბ.).

“ამ ღერქში უარყოფილია ამქვეყნიური ცხოვრება, ხოლო მარადიულ ნეტარებად სულიერი იმქვეყნიური არსებობაა აღიარებული (ზ. უჯამაჭურიძე, 1980, გვ. 184).

ისევ სიცოცხლის დასასრული გვაძლევს მეორის დასაწყისს, გვაძლევს იმ გზას, რომელიც მიემართება დედამიწიდან ზეცისაკენ. უფალმა მთელ კაცობრიობას უჩვენა გზა მიმყვანებელი ზეციური მამისაკენ, საუკუნო ნეტარებისაკენ: “ზოლო თქუნ იუნჯებდით საუნჯეთა ცათა შინა” (მათ., 6, 20); ქრისტე ღმერთისათვის ყველა განურჩეველია, მისთვის ყველა ერთია, “რამეთუ არა არს ღმერთი, მკუდართად, არამედ ცხოველთად, რამეთუ ყოველი ცხოველ არიან მის წინაშე” (ლუკ., 20, 38).

სიკვდილის კანონი საერთოა მთელი კაცობრიობისათვის. სიკვდილის გარდაუვალობასა და საყოველთაობას ღმრთის სიტყვაც მოწმობს: “ვინ არს კაცი, რომელი ცხოვნდეს და არა იხილოს სიკუდილი?” (ფს. 88, 49). “წინა-უც კაცთა ერთგზის სიკუდილი” (ებრ., 9, 27). “აღაშის გაძო ყოველხი მოსწყდებიახ” (I კორ., 15, 22).

“სიკუდილი კაცისად ჰელითა კაცისათა იქმნების...” (ბასილი კესარიელი, 1983, გვ. 69). “მიწად ხარ და მიწადვე მიიქცევი” (დაბად., 3, 19).

“სიკვდილი მაშინ ეწევა აღამიანს, როცა იგი მიაღწევს მასზე დაკისრებულ საქმის აღსასრულებლად ღმრთის სამართლიანი განგებულებით წინასწარ განსაზღვრულ სიცოცხლის ზღვარს; ზღვარს, რომელშიც გათვალისწინებულია ყველაფერი, რაც სასარგებლოვა აღამიანისათვის” (წმიდათა თანა განუსვენე, 2008, გვ. 20).

სულისა და ხორცის გაყრის საკითხს შალვა ნუცუბიძე შემდეგნაირად იხილავს: “ერთ შემთხვევაში სამყაროს შორის არის ის აუცილებლობის სამყარო, ე.ი. სამყარო, რომელიც ზღვარს უდებს თავისუფლებისა და იდეალებისაკენ სწრაფვას; როდესაც მოქმედი სუბიექტი აუცილებლობის ამ სამყაროს წინაშე აღმარინდება, იგი მის საჲლურებში ჰქონ ეტენება და ისწრიალების თავი დაბლურის

მას, თავისუფლების და ბედნიერების წიაღს მიაღწიოს. თავისუფლებისაკენ სწრაფვა მიწის არტახებილან ზეცისაკენ სწრაფვას ნიშავს...” (შ. ნუცუბიძე, 1976, გვ. 77).

სიკვდილის შესახებ წმიდა იოანე ოქროპირი ბრძანებს: “სიკვდილი მათვისაა საშინელი და შემზარავი, ვინც არ იცის უდიდესი სიბრძნე, ვინც არ იცის საიქიო ცხოვრების შესახებ, ვინც სიკვდილს ყოფიერების განადგურებად მიიჩნევს, რასაკვირველია, ასეთებისთვის სიკვდილი შემზარავია და თვით მისი სახელწოდებაც კი მომაკვდინებელია.

“ვეფხისტყაოსანში” სიცოცხლისა და სიკვდილის არსზე მსჯელობს ბევრი პერსონაჟი: ავთანდილი, ტარიელი, თინათინი, ნესტანი..., რომელთა ნააზრევში ნათლად შეიგრძნობა ხედვა ამ ორი აუცილებელი ფენომენის თაობაზე და ჩანს, რომ ზოგჯერ ლხენით, მაგრამ ზოგჯერ შიშითაც უყურებენ ამქვეყნიური სიცოცხლის დასრულების შემდეგ მოსალოდნელ ხვედრს, რომლის შემსუბუქება და, გარკვეულწილად, მისი დაძლევა, მათი აზრით, ამქვეყნად გალებული ლვაწლით შეიძლება, რაც კარგად შეიგრძნობა ავთანდილის “ანდერძიდან”, რომელშიც ჩანს სიკვდილის პირისპირ მდგომი პიროვნება, რომელიც მთელი განცდით ითავისებს მარადიულ ხვედრს. ავთანდილი სიკვდილის წინაშე კი არ სუსტდება, არამედ გარკვეული შემართებაც უფლება, რადგან იგი ღმვთისაგან მოვლენილი ხვედრია და ლვთის განგებაზეა დაფუძნებული, რაზედაც იგი ყურადღებას ამახვილებს “ანდერძში”: “არ გარდავა გარდუვალად მომავალი საქმე ზენა”;/ “არვის ძალ-უც ხორციელსა განგებისა გარდავლენა” (სტრ. 803, 2,4), სადაც განგების გარდაუვალობაზეა საუბარი.

“ანდერძში” სიცოცხლისა და სიკვდილის თემას გამოკვეთილად ეხება ავთანდილი და აღნიშნავს, რომ ნაზრას სიცოცხლეს — ამპარტავნებით, გულზვიალობით, არაფრის მქონე სიცოცხლით არსებობას, სახელოვანი სიკვდილი სჭობია: “ვერ დაიჭირავს სიკვდილსა გზა ვიწრო, ვერცა კლდოვანი, / მისგან ყოველი გასწორდეს სუსტი და ძალგულოვანი; / ბოლოდ შეყარნეს მიწამან ერთგან მოყმე და მხცოვანი./ სჯობს სიცოცხლესა ნაზრასა სიკვდილი სახელოვანი” (სტრ. 808). მეტიც, ავთანდილის აზრით, სიკვდილი მუდამ უნდა ახსოვდეს ადამიანს: “სკოთების და სკოთების, სიკვდილსა ვინ არ მოელის წამისად!” (სტრ. 809, 2). ამ განცხადებაში ჩანს არა სევდიანი, დადარდიანებული ადამიანი მეორე სამყაროს წინაშე, არამედ, პირიქით, მეტად ამაღლებული, ამქვეყნიურობაზე ამაღლებული ადამიანი, რომელმაც კარგად იცის ამა ქვეყნის სარგებლობა, აუცილებლობა, რადგან: “ჩვენ, კაცთა, მოგვცა ქვეყანა, გვაქვს უთვალავი ფერითა”, იგი ადამიანმა უნდა მოიხმაროს და ისარგებლოს მისით, მაგრამ ავთანდილმა ისიც კარგად იცის, რომ ეს სიმდიდრე და მრავალფეროვანი სიცოცხლე სარგებლიანად უნდა მოიხმარო, რომ სიკეთით წარგიძლვეს მეორე სამყაროსაკენ, რომლის დადასტურებაა შემდეგი სტროფი: “შაქვს საქონელი ურიცხვი, ვერევისგან ანაწონები, / მიეც გლახაკთა საჭურაჭლე, ათავისუფლე მონები, / შენ დაამდიდრე ყოველი, ობოლი, არას მქონები: / მიღვწიან, მომიგონებენ, დამლოცვენ, მოვევონები” (სტრ. 811), ე.ო. აქ გაცემული სიკეთე “სულის საგზალია” (რაზეც საუბრობს შემდეგში, აგრეთვე, დავით გურამიშვილი), რომელიც ლოცვას, მაღლის ტოლფასია და მის სულს შეეწევა სამარადეამდ. “საგზალი”. სულხან-საბას განმარტებით: “გზათ მავალთ საზრდო” (ს.ს. ორბელიანი, 1993, გვ. 22). რაც საფუძველს იღებს ბიბლიიდან (I კორ. 9,7): “ვინ მე სადა საგრძნობ თქმითა საჯზლითა? ვინ დასწინის ვენაჟი და ხაყოფისა მისისაგას არა ჭაში! ახუ-

ვინ მწყსინ სამწყსოსა და სძისა მისგან სამწყსოთა არა ჭამის?"; ე.ი. "საგზალი", ერთი მხრივ, უკავშირდება მგზავრობას, გადაადგილებას, სამყოფლის, სასიცოცხლო გარემოს შეცვლას, მეორე მხრივ, სულის საზრდოს ანუ იმედს, რაც კარგად ჩანს ბიბლიაში: "რამეთუ შჯულსა მოსესსა წერილ არს: არა შეუკრა ჭარსა მლეწველსა. უკუ ჭართად რამე უურვებოდა ღმერთსა?" ცხადია, იმის იმედი უნდა ჰქონდეს, რაც ეიმედება" (I კორ., 9,9-10). ზემოთ მოტანილი სტროფის სტრიქონებში ჩანს, რომ შოთა რუსთველის აზროვნება ყურადღებას ამახვილებდა გარდაცვლილის სულის საკეთილდღეოდ გაღებულ მოწყალებაზე: "მაქვს საქონელი ურიცხვი.../ ნურა ნუ გშურს საქონელი ჩემი ჩემთვის წასაგებლად".

წმიდა ოონე ოქროპირის სიტყვით, ყოველივე სიმღილრე წარმავალია: მეფეთა სახლი, სამოსელი, დიდება, ოქრო... ყოველივე არარაობაა, თუკი დიდებულებს არანაირი დახმარება და თანადგომა არ გაუწევია გაჭირვებულისათვის... უფალი ყველას თავისი დამსახურების მიხედვით მიაგძის; მათ სინაზულიც კი აღარ უმველით—შემწედ ღმერთს მოუხმობენ, მაგრამ ამაოდ, მაშინდა იტყვილიან ჭმითა სიმწარითა: "ვად ჩუენდა, ვად ჩუენდა, და ვითარება თავინი ჩუენნი წარვიწყმილენით და სულნი ჩუენნი აქა დავამკვიდრენით, რამეთუ ვიცოდეთ კეთილი, და არა ვიქმიდეთ; გუსმოდა და არა გულისჭმა-ვჰყოფდით; გუსმწავებდეს და არა ვისმნდით. წიგნთა სიტყუანი დღითი-დღედ გუსმოდეს და ჩუენ უფლებებითა გარე-წარვპიდოდეთ" (მამათა სწავლანი, 1955, გვ. 94).

წმიდა წერილში გაცხადებულია: "რომელმან მოსცა საზრდელი ყოველსა კორციელსა, რამეთუ უკუნისამდე არს წყალობად მისი" (ფს. 135, 25); უფალი ბრძანებს: "შადიდებელნი ჩემნი ვადიდე" (მათ., 19, 29) და "შივანიჭო ასი წილი აქავე და ცხოვრებად საუკუნოვა" (ლუკ., 18, 30); თქუა სოლომონმა: "ნათელი მართალთა ზედა მარადის" (იგავ., 24, 9) და კეთილად იტყვის: "ზოლო სულნი მართალნი ჭილთა შინა ღმრთისათა ცხოველ არიან" (მდრ.: სიბრძნე სოლომ., 3, 1).

ეკლესიისავე სწავლებით, ადამიანებმა უნდა იზრუნონ მომავალ ცხოვრებაზე, ყური უგდონ წმიდა წერილს, წინააღმდეგ შემთხვევაში: "ვად თქუენდა, გამაძლარნო აწ, რამეთუ გშიოდის; ვად თქუენდა, რომელნი იცინით აწ, რამეთუ იგლოვდეთ და სტიროლით" (ლუკ., 6,25), — ვკითხულობთ სახარებაში. წმიდა წერილი ამბობს: "შოწყალების გამღებნი და სიმართლის მყოფელნი სიცოცხლით აღივსებიან. კოლო ცოდვილი თავისი თავის შტრები არიან" (ტობ., 12, 9-10).

"ანდერძში" თითქოს იკვეთება უწყვეტი რგოლი "ამა" ქვეყნისა და "იმ" ქვეყნისა, შესაბამისად, ურღვევი კავშირი სიცოცხლესა და სიკვდილს შორის, რომელთა გათიშულობა ვერ წარმოუდგენია ავთანდილს და მათ ერთიანობაში წარმოსახავს; ავთანდილმა თავისი ხედვით დასახა გზა სასუფევლისაკენ, რომელიც მოიპოვება მხოლოდ ცოდვის ჩადენის გარეშე და ამგვეყნაღვე სულზე ზრუნვით; ავთანდილის არსებაში საცნაურდება გარდაცვალების უშუალო განცდა, სულისა და ხორცის გაყრის უაში, ამიტომ იგი მთელ თავის სიცოცხლეს სიკეთის მსახურებაში განლევს; მისი აზროვნება ქრისტიანული ცნობიერებითაა გაჩერებული და იცის, რომ თვით უკავდავებისა და მარადიული ნეტარების საფუძველიც ამქვეყნიური ცხოვრებითაა განპირობებული; ამასთანავე, აქვე უნდა აღვნიოშნო. რომ ყველაფრის სათავე სიყვარულია და, რა თქმა უნდა, ავთანდილის ნააზრევიც ღმვთის სიყვარულით არის ნასაზრდოები: "ღმერთი სიუცარული არს" (I ილან., 4,8), რომელიც შეტყიც ცფიქრებს ადამიანს

ცხოვრებისეულ პროტლემებზე და დააძლევინებს მას. “ანდერძში” სწორედ ავთანდილი სანამ ამ ორ ფენომენზე — სიცოცხლესა და სიკვდილზე გაამატვილებს ყურადღებას, მანამ სიყვარულზე საუბრობს: “სიყვარული აღგვამაღლებს...” (სტრ., 799, 3) და ამით შემდეგ სათქმელს ამსუბუქებს და ამაღლებს კიდეც; “თავი არს სათხოებათა ყოველთა და საღმრთო სიყვარული” (I ტიტ., 1,5); ავთანდილს გაცნობიერებული აქვს, რომ ადამიანმა საკუთარ თავში უნდა გააღვივოს და სრულყოს ღვთის სიყვარული და ესწრაფვოდეს ომერთთან ურთიერთობას. მათვის სახარება გვმოძლოვავს: “იყვენით თქვენ სრულ, ვითარცა მამად თქუენი ზეცათა სრულ არს” (მათე, 5, 48).

ზ. კიკნაძის თქმით, პირველად მსოფლიო პოეზიაში სიყვარულის თემა უშუალოდ დაუკავშირდა ტრაგიკულს, რომლის ფორმულა ასევე ძეველაღმოსავლურ წიაღში გამოიკვეთა: “რამეთუ ძლიერ არს ვითარცა სიკვდილი სიყვარული, ფრთე მისი ფრთე ცეცხლისა”, ნათქვამისა “ქებათა ქებაში”. “შართლაც, სიყვარული რომ გადაჭლობილია სიკვდილთან, ამას აღასტურებს ინანასა და დუმუზის დრამა. უმუზის, მწყების, ვითარცა გაზაფხულის სულის, გინა ხორბლის სულის, დალუპვა ისევე გარდაუვალია, როგორც ინანას სიყვარული; ის “იწვის”, “იმარხება” ინანას სიყვარულით და კვლავ აღლება მისივე სიყვარულით” (ძველი შუამდინარული პოეზია, 1987, გვ. 167). ასევეა რელიგიური თვალსაზრისითაც, უფლის სიყვარულის წყალობით ხდება ადამიანის სიცოცხლის გაგრძელება და არა დასრულება... სიკვდილი მეტყველებს წუთისოფლის წარმავლობასა და დასასრულზე და მოასწავებს მარადიულის დასაწყისს; იგი (სიკვდილი) აჩვენებს, რომ ღმერთის გზა უსასრულობისაკენ მიმავალი გზაა...

“არც იგია (სიკვდილი - ღ.ბ.) ბოროტება, რადგან ისეთებს ეგზავნებათ, რომლებმაც სიცოცხლის იმ ზღვარს მიაღწიეს, რომელიც ღვთის შორსმჭვრეტელობით ფიორებული მათვანის საჩვენებლობისთვის სამართლიანი განჩინებით დასაბამიდან იყო დადებული” (შაგიოვრაფიის ღვთისმეტყველება, 1997, გვ. 8).

ორი სამყაროს მჭიდრო კავშირი ჩანს “ვეფხისტყაოსნის” მრავალ პასაუში, კერძოდ, ეს გაცხადებულია ჭერ კიდევ პოემის პროლოგში: “შე, ღმერთო ერთო, შენ შეჲქმენ, სახე ყოვლისა ტანისა,/ შენ დამითარე, ძლევა მეც დათრგვანებად მე სატანისა!../ მომეც მიჯნურთა სურვილი სიკვდილმდე გასატანისა/ ცოდვათა შესუბუქება მუნ თანა წასატანისა!” (სტრ., 2). პირველი რუსთველოლოგის — ვანტრანგ VI-ის განმარტებით; “ერთმან ღმერთ მამამან ხემან და სულმან წმიდამან შექმნა სახედ ყოველი აგებულება და მას ეხვეწების დაფარებასა და ძლევასა ეშმაკისასა და დათრგვანებასა სატანისასა: სატანა წინააღმდეგსა ჰეჭვიან” (“ვეფხისტყაოსნი”, 1712, გვ. სპც). სატანაში, რა თქმა უნდა, მოიაზრება სიბოროტე, რაც გაიგივებულია სიკვდილთან, მომავალ მსჯავრთან, ამიტომ სთხოვს ღმერთის აქ ცოდვების შემსუბუქებას, რაც რელიგიური ცხოვრებით, აქ გაწეული სათხო ცხოვრებით მიიღწევა, რომ “მუნ” ხვედრი არ იყოს. მძიმე. როგორც ღ. რუხაძე აღნიშნავს, რუსთველის ქრისტიანული ცნობიერება შესნიშნავად წარმოადგენს სამზეოსაც და სულეთსაც; მაგრამ, როდესაც რეალურად განიჭვრიტება სიკვდილი (ანდერძი ხომ გარდაცვალების უშუალო განცლით იწერება), ავთანდილისათვის უფრო საცნაურდება სულისა და ხორცის გაყრის ჟამი (სცენა) და მეფე-აღმზრდელს შესთხოვს გაზრდილის სულზე ზრუნვას: გლახაკთ, ობოლთ და არასმენებთ დაურიგოს ნაწილი ავთახდილისეული განძისა: “შიღვწიან, მომივონებუნ, დამლოცვენ, მოვავონები”

რუსთველის დარ დიდ ქრისტოლოგს შეეძლო ასე ცხადად გაეჭვრიტა საკუთარი სულისა და ხორცის გაყრა, სულის გამოცდა ბოროტ ანგელოზთაგან და საშინელი “გეჭენია”, “ცეცხლი უშრეტი” და “შატლი უძილი”, თუ სამზეოდან არ წაპყვებოდა (შეეწეოდა) “ძალი აღმაფრენისა”. აი, ეს “ძალი” გახდებოდა (იქნებოდა) სულეთში ავთანდილის საუნჯიდან გაღებული ნაწილი, გლახაკთათვის დარიგებული” (ლ. რუხაძე, 2003, გვ. 183).

ავთანდილი ამბობს: “ღმერთსა მვედრებდეს მრავალი გლახაკი, გულმხურვალები, / დამხსნას ხორცისა და სოფელსა, სხვად ნურად შევიცვალები, / კვლა ცეცხლი ჭოჭოხეთისა ნუმცა მწვავს იგი ალები, / მომცეს მკვიდრივე მამული მუნ ჩემი ნასურვალები!” (სტრ., 812). ღმერთის სათნოება ეფინება მის ყოველ ნაბიჯს, ნაფიქტს, მიიღწვის იმისაკენ, რომ დაძლიოს ამ წუთისოფლის სიბერელე და უფლით, ნათლით, შეიმოსოს, სხვაგვარად სასუფეველს ვერ დაიმკვიდრებს: “დამხსნას ბერელსა და ნათელი შემმოსოს ზესთა ზენისა, / მუნ დამიუწოს, წაშალი საღა ძეს წყლულთა ლხენისა; / ჩემი არ ჰქონდეს შეძლება სოფლისა მღილთა კბენისა, / ფრთენი მომესხენ და ძალი მომეცეს აღმაფრენისა” (შოთა რუსთველი, 1966).

აღსანიშნავია ის, რომ, თუმცა მთელი პოემა “ვეფხისტყაოსანი” სიკოცხლის ფენომენზე აგებული, მასში წუთისოფლის ამაოებაზეც არის ყურადღება გამახვილებული. შოთა რუსთველი ამბობს: “ვა, სოფელმან სოფელს მყოფი ყოვლი დასვა ცრემლთა დენად” (სტრ., 702), ტარიელი: “ვა, სოფელო, უხანოო, რად ჰზი სისხლთა ჩემთა ხვრეტად?!?” (სტრ., 5320), ფრიდონი: “უხანობა და სიცრუე, ვა საწუთროსა ფლიდისა” (სტრ., 1006); “ვჰგმობ მუხთალსა საწუთროსა, ზოგჯერ უხესა, ზოგჯერ ძირისა” (სტრ., 949), იმავე აზრს ვკითხულობთ თინათინის სიტყვებში: “საწუთრო... / ზოგჯერ მზეა და ოდესმე ცა რისხით მოუქუდების. / აქამდე ჭირი ჩემზედა აწ ესე ლხინი უხვდების...” (სტრ., 707) და სხვ.

რუსთველის ეპოქის მსოფლადქმის თანახმად, ადამიანი მიწისაც არის და ცისაც. მისი არსებობის მიზანი მიწიერისა და ზეციურის გაერთიანებაა, მიწიერი ბუნების ამაღლებაა.

დამოწმებული ლიტერატურა

ახალი აღთქუმად, 1963 - ახალი აღთქუმად, საკათალიკოსო საბჭოს გამოცემა, თბ., 1963.

შოთა რუსთველი, 1966 - შოთა რუსთველი, “ვეფხისტყაოსანი”, I, ტექსტი ძირითადი ვარიანტებით, კომენტარებით და ლექსიკონითურთ, ა. შანიძისა და ა. ბარამიძის რედაქციით, თბ., 1966.

ს.ს. ორბელიანი, 1993 - სულხან-საბა ორბელიანი, ლექსიკონი ქართული, II, ავტოგრაფული ნუსხების მიხედვით მოამზადა, გამოკვლევა და განმარტებათა ლექსიკის საძიებელი დაურთო ილია აბულაძემ, თბ., 1993.

კ. კეკელიძე, 1958 - კ. კეკელიძე, ძველი ქართული ლიტერატურის ისტორია, თბ., 1958.

ბასილი კესარიელი, 1983 - ბასილი კესარიელის “უწავლათა” ეფთვიმე ათონელისეული თარგმანი, გამოსაცემად მოამზადა, გამოკვლევა და ლექსიკონი დაუროო ციალა ქურელიკიძემ, თბ., 1983.

ლ. რუხაძე, 2003 - ლ. რუხაძე სიკვდილით დასჭის სცენათა წარმოდგენა ძველ ქართულ მწერლობაში (V-XVIII ს.), ხელნაწერი ნაშრ. თბ., №3.
მამათა სწავლანი, 1955 - მამათა სწავლანი, X და XI ს-თა ხელნაწერების მიხედვით გამოსცა ილია აბულაძემ, ა. შანიძის რედაქციით, თბ., 1955.
ჰაგიოგრაფიის ღვთისმეტყველება, 1997 - ჰაგიოგრაფიის ღვთისმეტყველება, I გამოცემა, გ. კობლატაძე, გ. რუხაძე, თბ., 1997.
შ. ნუცუბიძე, 1976 - შ. ნუცუბიძე, შრომები, ტ.IV, თბ., 1976.
წმიდათა თანა განუსვენე, 2008 - წმიდათა თანა განუსვენე, მიცვალებულთა მოხსენიების შესახებ (სრული კრებული), თბ., 2008.
ძველი შუამდინარული პოეზია, 1987 - ძველი შუამდინარული პოეზია. შუმერულიდან და აქადურიდან თარგმნა ზურაბ კიკნაძემ, თბ., 1987.

DALI BETKHOSHVILI

THE PHENOMENON OF LIFE IN “THE KNIGHT IN THE TIGER’S SKIN” (according to “The Will”)

Such important issues as are the world, earthly and heavenly life, finding the essence of death and life are largely established in the ancient Georgian writings, which are evidenced by the poem “The Man in the Panther’s Skin”, where these questions are broadly discussed.

The characteristic side of the hagiographic genre, its specifics, seemingly gives more opportunity to create the image of a character and to free imagination. In fact, hagiography was the first, which set a problem of a human in the shape of the national martyr and the worker, which is also well risen in the “The Man in the Panther’s Skin”, where the author pictures a human in the wide plan, in the totally different dimension. Shota Rustaveli gives an image of a human, who is not in a definite time and space, statically, but is in dynamics, in action and motion, in different times and spaces, where we follow the step by step alteration of a human, his/her conversion; and, in this alteration a person is reflected, together with the essence of the both of the lives of a image-character, it shows the extent of “this” and “that” worlds contained by his bodily essence, and gives a picture of how the lives and work of the characters of ““The Man in the Panther’s Skin”, develop from earthly world to the heavenly kingdom. Though, they give preference to the earthly life, a look to the kingdom of beyond is sensed in every act that they make.

In “the Will”, continuous circles of “this” and “that” worlds are seemingly identified. Accordingly, it shows the indestructible connection between the life and the death, separation of which is unimaginable for Avtandil, who pictures them in unity. By his worldview, Avtandil has targeted a way to the heavenly kingdom, which can be attained only through abstaining from committing a sin and taking care of a

soul already in this world. In the character of Avtandil a direct experience of death, a moment of separation of a soul and a body is being recognized, therefore he spends the whole of his life in serving the good. His way of thinking is full of Christian consciousness and he knows that even the fundaments of immortality and eternal bliss is conditioned by the earthly life. In “the Will”, Avtandil clearly touches the topic of life and death, and states that, a heroic death is better than a shameful life full of pride, arrogance and meaningless existence. Furthermore, in Avtandil’s opinion, a person should always remember about the death: “Those who don’t expect the death every moment are gravely mistaken” (line 809, 2). In this statement, not a sad and worrying person is being recognized, but on the contrary, rather uplifted person who has risen over the earthly life, who knows well the colorful world”. A human should find an use of the earthly world and benefit from it, though, besides that Avtandil knows well that this treasure and colorful life should be used with a purpose to let it show the way with kindness to the other world, which is evidenced by the following line: “I possess the uncounted number of goods, which can’t be weighed by anyone;/ Give out the treasures to those who are in need, set the slaves free;/ You made all rich, orphans and those in need;/ They will serve me and remember me, will bless me and I’ll be remembered” (line 811). Thus, here the kind deed is “the food for soul” (which is later discussed by David Guramishvili), that equals to grace, and will give a help to the soul forever.

According to the perception of the world of the Rustaveli’s epoch, a human belongs to the earth, as well as, to the heaven. The aim of his/her existence is unification of the earthly and the heavenly natures and exalting of the earthly nature.